

<https://youtu.be/BkQuosRLSS8>

[00:00,3]

Hello everyone how are you doing? My name is Doron or you could say my name is Doron. Anyone know what

Bonjour a tous, comment allez vous? Je m'appelle Doron. Quelqu'un sait qu'est-ce que my name means? So the meaning of my name is "a gift". This is the meaning of my name in Hebrew. What

mon nom signifie? Donc la signification de mon nom est "un cadeau". C'est la signification de mon nom en hébreu.

Quelle est la signification de votre nom ? Écrivez-moi dans les commentaires pourquoi vous vous appelés

does your name mean? Write me in the comments why you are called the way your parents called you

comme vos parents vous ont appelés et quelle est la signification du nom s'il y en a une.

and what is the meaning of the name if there is one. And that's what we're going to talk about in today's video.

Et c'est ce dont nous allons parler dans la vidéo d'aujourd'hui.

What are the most common names for babies in Israel, what do these names mean and what can we learn from it about

Quels sont les noms les plus courants pour les bébés en Israël, que signifient ces noms et que pouvons-nous en apprendre sur

[00:44,7]

the Israeli society. Every year around November, there is an organization called the Central Bureau of Statistics.

la société israélienne. Chaque année vers novembre, il existe une organisation appelée Bureau central des statistiques.

This organization basically takes all kinds of statistics about Israeli society

Cette organisation prend essentiellement toutes sortes de statistiques sur la société israélienne

meaning what is the size of the population, what are the ages, c'est-à-dire quelle est la taille de la population, quels sont les âges,

what is the economic situation. It really is an organization that if you go quelle est la situation économique. C'est vraiment une organisation qui si vous allez

to the website of the Central Bureau of Statistics, and if you are sur le site Internet du Bureau central des statistiques, et si vous êtes le genre de personnes

people who like numbers and data, you will find a lot of interesting data about Israeli society.

qui aiment les chiffres et les données, vous trouverez beaucoup de données intéressantes sur la société israélienne.

[01:22,6]

Let's start with the most common name in Israel. That name

Commençons par le nom le plus courant en Israël. Roulement de tambour.

is Muhammad. Yes, Israel's most popular name

Ce nom est Mohamed. Oui, le nom le plus populaire en Israël

for newborns last year was Muhammad because twenty percent

pour les nouveau-nés l'année dernière était Mohamed parce que vingt pour cent

of Israel's population are Arabs, generally
 de la population d'Israël sont des Arabes, la plupart d'entre eux sont musulmans,
 most of them Muslims and as you know the name Muhammad is a very common name
 in Muslim society.
 et comme vous le savez, le nom de Mohamed est un nom très courant dans la société
 musulmane.

Even though it's the most popular name in Arab society and in the society in general, we
 do see

Même si c'est le nom le plus populaire dans la société arabe et dans la société en
 général,
 nous voyons une tendance à la baisse de la popularité de ce nom au fil des ans.

a downward trend in the popularity of this name over the years. Since we are a channel
 for learning Hebrew, I

Puisque nous sommes une chaîne d'apprentissage de l'hébreu,

will talk in this video about the most popular names in the Jewish population in Israel.
 je parlerai dans cette vidéo des noms les plus populaires de la population juive en Israël.

The most popular names for boys and the most popular names for girls. When we talk
 about names in Israel, we

Les noms les plus populaires pour les garçons et les noms les plus populaires pour les
 filles.

Lorsque nous parlons de noms en Israël, nous avons généralement deux options.

usually have two options. The first option is a name that comes to us from the scriptures
 of the Jews like for example the Bible,

La première option est un nom qui nous vient des écritures juives comme par exemple la
 Bible,

[02:37,6]

the second option is a name that has a particular meaning, that word is not just a random
 word, it's a word

la deuxième option est un nom qui a une signification particulière, ce mot n'est pas juste
 un mot aléatoire, c'est un mot

that tells us something. However it is important to say that in recent years, we also see
 many

qui nous dit quelque chose. Cependant, il est important de dire que ces dernières
 années, nous voyons également de nombreux

international names that parents give to their children in Israel, such as Leroy
 noms internationaux que les parents donnent à leurs enfants en Israël, comme Leroy,
 Roy, Emma, Jia

Roy, Emma, Jia or all sorts of other names that are actually international names and not
 names that have

ou toutes sortes d'autres noms qui sont en fait des noms internationaux et non des
 noms qui ont un sens en hébreu

meaning in Hebrew or that come to us from the Bible. Another interesting trend that is
 happening regarding names in the

ou qui nous viennent de la Bible. Une autre tendance intéressante qui se produit
 concernant les noms dans

Israeli society is that the names are becoming more unisex. I mean, names that fit both
 sexes.

la société israélienne est que les noms sont de plus en plus unisexes.

Je veux dire, des noms qui conviennent aux deux sexes, pas seulement pour les garçons
 ou pas seulement pour les filles.

Not just for boys or not just for girls. For example, my name is originally more of a masculine name, but today we

Par exemple, mon nom est à l'origine plutôt un nom masculin, mais aujourd'hui on peut trouver de nombreuses filles

can find many girls who are also called Doron, such as Doron Talmon, the lead singer of the band

qui s'appellent aussi Doron, comme Doron Talmon, la chanteuse principale du groupe Jane Bordeaux,

Jane Bordeaux that if you don't know, I recommend you to listen to this great band and great singer. Let's start with

si vous ne connaissez pas, je vous recommande d'écouter ce super groupe et cette super chanteuse.

Commençons avec les noms les plus populaires pour les filles. Le nom le plus populaire est Tamar. Tamar est un nom qui

the most popular names for girls. The most popular name is Tamar. Tamar is a name that first

appears in the Bible in two different characters. We have

d'abord apparaît dans la Bible chez deux personnages différents. Nous avons

[04:05,4]

the name Tamar from the Bible and the second meaning of Tamar is

le nom Tamar de la Bible et le deuxième sens de Tamar est en fait le nom d'un arbre et aussi le nom d'un fruit.

actually the name of a tree and also the name of a fruit. The date tree or date fruit,

Le dattier ou la date, un fruit que j'aime beaucoup personnellement et ce qui est intéressant avec la date

a fruit that I personally really really like and what is interesting about the date is that it is mentioned in the Bible

c'est qu'elle est mentionnée dans la Bible comme l'une des sept espèces de la Terre d'Israël.

as one of the seven species of the Land of Israel. The Land of Israel is described in the Bible, to describe the opulence in it,

La Terre d'Israël est décrite dans la Bible, pour décrire l'opulence qui s'y trouve,

of the crops, we point out seven species of

des cultures, on y mentionne sept espèces de

plants or fruits that the Land of Israel was blessed with.

plantes ou fruits dont la Terre d'Israël a été bénie.

[04:42,5]

I'll put you here the Bible verse on the screen in which are written the seven species and date is one of the species.

Je vais vous mettre ici le verset de la Bible dans lequel sont écrites les sept espèces et la date est l'une des espèces.

The second most common name is Maya. Maya, it is not a name that comes to us from Hebrew. As you know,

Le deuxième nom le plus courant est Maya. Maya, ce n'est pas un nom qui nous vient de l'hébreu. Comme vous le savez,

Hebrew is a language that is very much influenced by other languages as I talked about it in a video on this subject.

l'hébreu est une langue très influencée par d'autres langues comme j'en ai parlé dans une vidéo à ce sujet.

So the name Maya comes to us from Latin. It comes to us from the word May which is the goddess of Spring and Fertility

Le nom Maya nous vient donc du latin. Il nous vient du mot Mai qui est la déesse du Printemps et de la Fertilité

in the mythology. So this is the second most common name in Israel dans la mythologie. C'est donc le deuxième nom le plus courant en Israël

for babies, Maya. If you remember in the video we shot pour les bébés, Maya. Si vous vous souvenez de la vidéo que nous avons tournée

[05:28,9]

about our flight to France, then Maya is also the name of à propos de notre vol vers la France, Maya est aussi le nom de notre voisine.

our neighbor. The third popular name for girls is Noa.

Le troisième nom populaire pour les filles est Noa.

Noa, we can find with the letter "vav" or in missing spelling without the letter "vav".

Noa, on peut trouver avec la lettre "vav" ou en orthographe manquante sans la lettre "vav".

The name Noa comes to us from the Bible. In the Bible, there was

Le nom Noa nous vient de la Bible. Dans la Bible, il y avait

a character called Zelophehad. This person had only daughters and it was accepted that in fact

un personnage appelé Zelophehad. Cette personne n'avait que des filles et il était admis qu'en fait

girls could not inherit the land of their deceased father

les filles ne pouvaient pas hériter de la terre de leur père décédé

[06:06,0]

but they were only daughters and the story is that they actually demanded the land.

They demanded to receive

mais elles n'étaient que des filles et l'histoire est qu'elles ont en fait exigé de recevoir la terre. Elles ont demandé à recevoir

the land and one of these girls was Noa which is a very very popular name in Israel both today and in the

la terre et l'une de ces filles était Noa qui est un nom très très populaire en Israël aussi bien aujourd'hui que dans le passé.

past. The fourth popular name is Abigail. Also a name that comes

Le quatrième nom populaire est Abigail. Aussi un nom qui vient

to us from the Bible. Abigail was first married to Nabal HaCarmeli

à nous de la Bible. Abigail a d'abord été mariée à Nabal HaCarmeli

and then to King David. King David is a character that

puis au roi David. Le roi David est un personnage qui

will come back in this video so wait, there is something to look forward for.

reviendra dans cette vidéo alors attendez, il y a quelque chose à attendre avec impatience.

[06:45,0]

The Bible describes Abigail as a very significant character who later gave a son to King David,

La Bible décrit Abigail comme un personnage très important qui donna plus tard un fils au roi David,

Daniel, which is also a very popular name in the Israeli society.

Daniel, qui est aussi un nom très populaire dans la société israélienne.

The fifth most popular name for girls is Ayala. The name Ayala has two meanings. First of all, "ayala" is the female of the

Le cinquième prénom le plus populaire pour les filles est Ayala. Le nom Ayala a deux significations.

Tout d'abord, "ayala" est la femelle du cerf qui est un animal

deer which is an animal and the second meaning, "ayala" is the first light in the morning.

et le deuxième sens, "ayala" est la première lumière du matin.

So basically we have two interpretations of this name and from here, we also have a phrase: "Ayelet Hashachar".

Donc, en fait, nous avons deux interprétations de ce nom et à partir de là, nous avons également une expression,

[07:23,8]

The meaning, "shachar" (dawn) is another name for morning in Hebrew

« Ayelet Hashachar ». Le sens, "shachar" (aube) est un autre nom pour le matin en hébreu

and "Ayelet Hashachar" is the first light in the morning

et "Ayelet Hashachar" est la première lumière du matin.

The name Ayala also appears in the Bible. In the Bible, the children of Israel are divided into 12 tribes.

Le nom Ayala apparaît également dans la Bible. Dans la Bible, les enfants d'Israël sont divisés en 12 tribus.

One of these tribes is Naphtali, and in the Bible, the doe ("ayala") is the symbol of the tribe of Naphtali.

L'une de ces tribus est Nephtali, et dans la Bible, la biche ("ayala") est le symbole de la tribu de Nephtali.

After we talked about the most popular names for girls, let's talk about the popular names for boys.

Après avoir parlé des noms les plus populaires pour les filles, parlons des noms populaires pour les garçons.

The first name, if you remember we talked about King David

Le prénom, si vous vous souvenez, on a parlé du roi David

[07:59,7]

and therefore the most popular name last year for babies in Israel is David.

et donc le nom le plus populaire l'année dernière pour les nouveaux-nés en Israël est David.

King David is one of the most important figures in the Israeli tradition, in the Jewish tradition

Le roi David est l'une des figures les plus importantes de la tradition israélienne, dans la tradition juive

and he has been linked to the name Star of David that this is actually the symbol of the State of Israel

et il est lié au nom "étoile de David" qui est en fait le symbole de l'État d'Israël

and he is mentioned many times in the Bible in different books. An interesting thing about the name of David:

et il est mentionné plusieurs fois dans la Bible dans différents livres. Une chose intéressante à propos du nom de David :

usually those who give this name come from more religious, more traditional background meaning

généralement ceux qui donnent ce nom viennent d'un milieu plus religieux et plus traditionnel,

more ultra-Orthodox, more national religious. Statistically, these populations bring many more children to the world

c'est-à-dire plus ultra-orthodoxe, plus religieux national. Statistiquement, ces populations donnent naissance

[08:45,6]

than the secular population so it makes sense that this is the most popular name for populations

à plus d'enfants que la population laïque, il est donc logique que ce soit le nom le plus populaire pour les populations

that bring most children. it is important to note that not only

qui donnent naissance à le plus d'enfants. Il est important de noter que pas seulement religious and ultra-Orthodox Jews give the name of David,

les juifs religieux et ultra-orthodoxes donnent le nom de David, ces dernières années, in recent years this name can also be found among seculars. The second most popular name for boys is Ariel.

ce nom peut également être trouvé parmi les laïcs. Le deuxième nom le plus populaire pour les garçons est Ariel.

Ariel is one of the names of Jerusalem. Jerusalem, the capital of Israel, has many
Ariel est l'un des noms de Jérusalem. Jérusalem, la capitale d'Israël, compte de nombreux

nicknames, many names because of its importance in the Jewish tradition, in Jewish culture and Ariel is one

surnoms, de nombreux noms en raison de son importance dans la tradition juive, dans la culture juive et Ariel est l'un

[09:26,6]

of these names. If we pay attention, the name Ariel is divided us into two words. "Ari", which is actually "arie" (lion)

de ces noms. Si nous faisons attention, le nom Ariel est divisé en deux mots. "Ari", qui est en fait "arie" (lion)

and "El" which is actually "Elohim" (God), and in that, it describes characteristics of courage, heroism of God.

et "El" qui est en fait "Elohim" (Dieu), et en cela, il décrit les caractéristiques du courage, de l'héroïsme de Dieu.

The name Ariel is also like Doron, a unisex name that we can find for both boys and girls.

Le prénom Ariel est aussi comme Doron, un prénom unisexe que l'on retrouve aussi bien pour les garçons que pour les filles.

The third most common name for boys is Lavi,

Le troisième nom le plus courant pour les garçons est Lavi,

which is a name that comes to us originally from the Bible and the literal meaning is a lion cub, a small lion.

qui est un nom qui nous vient à l'origine de la Bible et dont le sens littéral est un lionceau, un petit lion.

In the Bible, we talked about symbols of tribes so the lion cub is mentioned as the symbol of the tribe of Judah.

Dans la Bible, nous avons parlé des symboles des tribus, ainsi le lionceau est mentionné comme le symbole de la tribu de Juda.

[10:13,1]

The next name that is common to boys is Noam. Like Noa, we can find this name in full spelling i.e. with "vav" or without "vav".

Le prochain nom qui est populaire chez les garçons est Noam.

Comme Noa, on peut retrouver ce nom en toute orthographe c'est à dire avec "vav" ou sans "vav".

The literal meaning of the name Noam is "pleasant behavior".

Le sens littéral du nom Noam est "comportement agréable".

Note, it's similar to "Naim" (pleasant), pleasant behavior, polite behavior. This name is also a unisex name.

Notez que c'est similaire à "Naim" (agréable), comportement agréable, comportement poli. Ce nom est aussi un nom unisexe.

In the past, only boys were called by this name, but today we can also find many girls who are called Noam.

Autrefois, seuls les garçons s'appelaient par ce nom, mais aujourd'hui on trouve aussi de nombreuses filles qui s'appellent Noam.

The last name is Joseph, a name that comes from the Bible. In general, it's more

Le dernier nom est Joseph, un nom qui vient de la Bible. En général, c'est plus

[10:53,4]

popular with religious, traditional and ultra-Orthodox populations. Joseph is also one of the 12 tribes of Israel.

populaire auprès des populations religieuses, traditionnelles et ultra-orthodoxes. Joseph est aussi l'une des 12 tribus d'Israël.

And he was the first son of Rachel. Rachel saw in the son that was born to her, Joseph

Et il était le premier fils de Rachel. Rachel vit dans le fils qui lui était né, Joseph

a sign that more sons would come, that there would actually be another son.

un signe que d'autres fils viendraient, qu'il y aurait en fait un autre fils.

Pay attention, "Yosef" / "Nosaf" (additional) is from the same root. I will put to you

Faites attention, "Yosef" / "Nosaf" (supplémentaire), cela vient de la même racine. je vais vous mettre

the verse that describes it on the screen, why Rachel gave Joseph his name. This was our video for today about the

le verset qui décrit cela à l'écran, pourquoi Rachel a donné son nom à Joseph. C'était notre vidéo d'aujourd'hui sur le

names of Israelis and their meaning and what we learn from it about Israeli society. I remind you

les noms des Israéliens et leur signification et ce que nous en apprenons sur la société israélienne. Je vous rappelle

[11:35,9]

write down in the comments what your name is, why you are called by this name, it is very interesting to me

écrivez dans les commentaires quel est votre nom, pourquoi vous êtes appelé par ce nom, cela m'intéresse beaucoup

and of course if you have any questions write to me in the comments, and I will be happy to answer you!

et bien sûr si vous avez des questions écrivez-moi dans les commentaires, et je me ferai un plaisir de vous répondre !